Dodatek do „Biuletynu Kowieńskiego"

BIULETYN BAŁTYCKI

WILBI

Nr. Wilno, dnia 20 marca 1935 r. 278.

T r e ś ć n u m e r u:

-o-

ŁOTWA. 1. P r a s a ł o t e w s k a w d n i u i m i e n i n M a r s z a ł k a P i ł s u d s k i e g o. Z okazji imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego cała prasa łotewska zamieszcza obszerne artykuły.

Pismo reprezentujące wojskowe sfery łotewskie "Łatvijas Kareivis" z dn.19.III.35 r. w obszernym artykule opisuje walki Marszałka Piłsudskiego z rządem carskim oraz jego działalność w czasie wojny, zmierzającą do odbudowy niepodległej Polski. Charakteryzując osobę Marszałka Piłsudskiego "Łatvijas Kareivis" pisze: "Józef Piłsudski rządzi dziś Polską nie dlatego, że władza ta mu z prawa przysługuje, lecz dlatego, że jest on w Polsce przez wszystkich uważany za najlepszego wodza. Zdobywszy władzę, Marszałek pozostał takim samym zwykłym człowiekiem, który dla siebie osobiście niczego nie wymaga. W dniach swojej młodości cierpiał on niedostatek materjalny, a surowy żywot spartański wywarł na nim silne wrażenie. Nigdy też nie był on skłonny do rozrzutności. Jego codzienny posiłek został taki sam, jak za czasów, gdy prowadził on pracę konspiracyjną i gdy prześladowała go policja trzech zaborców polskich. Pozostał on taki sam skromny rządząc Polską, jaki był za czasów zesłania na Syberji lub wówczas, gdy był komendantem i duszą swych legjonów, gdy oddawał swe ostatnie grosze dla polskiej sprawy narodowej." -

Wielkie pismo łotewskie "Jaunakas Zinas" z dn.19.III.35 r. również obszernie opisuje walki Marszałka Piłsudskiego z rządem carskim, jego akcję konspiracyjną i wielkie zasługi w pracy nad odbudową Polski. Pismo zaznacza, iż wskrzesiwszy niepodległą Polskę w r.1923 Piłsudski wyrzekł się władzy i zamieszkał w cichym dworku pod Warszawą, gdzie pisał swe wspomnienia historyczne. Nie przyjął on pensji i pragnął sam zarobić na swe utrzymanie. Nie posiadał on żadnego majątku i dlatego wypadło mu walczyć z wielkiemi trudnościami materjalnemi. Jednak i usunąwszy się od polityki nie mógł on w tym stanie długo pozostać. Polska podówczas przeżywała ciężkie chwile. Był to okres wadliwego zrozumienia oraz realizowania haseł demokratycznych. Parlement rozpadł się, sam nie mógł pracować i rządowi krępował ręce. Marszałek Piłsudski, chociaż stał na uboczu, jednak pilnie śledził za życiem politycznem Polski. Widząc, że Polska, dla której on tak wiele walczył, stoi w obliczu niebezpieczeństwa upadku, - ponownie widział się zmuszony do ingerencji. Miało to miejsce w r.1926. Wystarczyło jednego jego słowa, a cały naród odwrócił się od dotychczasowych przywódców Polski. Dzisiaj Marszałek Piłsudski rządzi Polską, jako polski bohater narodowy, - jako człowiek, którego naród polski stawia wyżej ponad wszystkich. W życiu jest on zwyczajny skromny i to jest charakterystyczną cechą siwego Marszałka Polski."-

Oficjalne pismo łotewskie "Br.Zeme" z dn.19.III.35 r. pisze: "Dzień Józefa jest w Polsce dniem radości i nadziei. Dzień ten przypomina Polsce dawne czasy, historje niewoli, ciężkie męki, - historję, obfitującą w nieznanych bohaterów i serca, które zginęły w ciągu lat. Józef Piłsudski jest imieniem nowo wskrzeszonej Polski. Osoba Piłsudskiego jest w Polsce wielkim czynnikiem, z którym wiążą się nietylko odrodzenie Polski, lecz także i jej teraźniejszość. Teraźniejszość łączy się z przyszłością, o której decyduje jego imię. I na przyszłość imię to będzie wskazywało Polsce wytrwałość, rozwagę i często tajemniczą niezrozumiałą siłę. Józef Piłsudski jest cichym ustawodawcą Polski.

Imię Piłsudskiego nie jest obce również i dla Łotwy. Ci, którzy przeżyli historję odrodzenia Łotwy, wiedzą, że już przed kilkudziesięciu laty istniały wspólne rozmowy i wspólne dążenia do jednego celu. Gdy po roku 1905 Łotwa została pognębiona i gdy nie było już

Treść numeru:

LOTWA:

1. Prasa łotewska w dniu imienin Marszałka Piłsudskiego. 2. Zgon [illegible] [illegible] w [illegible] A.Cechini. 3. Odwołanie [illegible] w poselstwie polskiem w Rydze.

-o-

LOTWA. 1. Prasa łotewska w dniu imienin Marszałka Piłsudskiego. Z okazji imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego cała prasa łotewska zamieszcza obszerne artykuły.

Pismo reprezentujące wojskowe sfery łotewskie "Latvijas Kareivis" z dn.19.III.35 r., w obszernym artykule opisuje wielki [illegible] Marszałka Piłsudskiego w [illegible] [illegible] [illegible] jego działalność w czasie wojny, zmierzającej do odbudowy niepodległej Polski. Charakteryzując osobę Marszałka Piłsudskiego "Latvijas Kareivis" pisze: "Józef Piłsudski nie dał Polsce nic dla siebie, [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible], [illegible] dziecięcą, że jest on w Polsce przez wszystkich [illegible] za [illegible] [illegible]. Zdobywając [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], który [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible] [illegible] młodości [illegible] on [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na nim silne wrażenie. [illegible] nie był on skłonny do rozrzutności. Jego codzienny [illegible] [illegible] [illegible], jak za czasów, gdy [illegible] [illegible] on pracę konspiracyjną i gdy przedzierał się do polskich [illegible] zaborów polskich. Pozostał on takim [illegible] [illegible] [illegible] Polska, jaki był za czasów [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], gdy był [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], gdy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dla polskiej sprawy [illegible]."

[illegible] pismo łotewskie "Jaunākās Ziņas" z dn.19.III.35 r. [illegible] [illegible] [illegible] Marszałka Piłsudskiego z [illegible] [illegible], jego [illegible] [illegible] i wielkie zasługi w pracy nad odbudową Polski. Pismo [illegible], iż [illegible] niepodległa Polska w r.1922 Piłsudski [illegible] się władzy i [illegible] w cichym dworku pod [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] historyczne. Nie przyjął on [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Nie posiadał on [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] mu [illegible] z wielkiemi trudnościami [illegible]. Jednak i usunąwszy się od polityki nie mógł on w tym stanie długo pozostać. Polska podówczas przeżywała ciężkie chwile. Był to okres [illegible] oraz realizowania [illegible] [illegible]. Parlament rozpadł się, sam nie mógł pracować i rządom [illegible] [illegible] [illegible] Piłsudski, [illegible] [illegible] na [illegible], jednak [illegible] [illegible] za [illegible] [illegible] Polski. [illegible], że [illegible], [illegible] on [illegible] [illegible], [illegible] w obliczu niebezpieczeństwa [illegible] [illegible] [illegible] się [illegible] do [illegible] [illegible] - to [illegible] w r.1926. [illegible] [illegible] jego słowa, [illegible] cały naród [illegible] [illegible] od [illegible] [illegible] Polski. [illegible] Marszałek Piłsudski [illegible] Polska jako polski bohater narodowy, - jako [illegible], którego naród polski [illegible] [illegible] ponad wszystkich. [illegible] jest on [illegible] [illegible] i to jest charakteryzuje [illegible] [illegible] Marszałka Polski."

[illegible] pismo łotewskie "[illegible]" z dn.19.III.35 r. pisze: "Dzień Józefa jest w Polsce dniem radości i nadziei. Dzień ten [illegible] Polsce [illegible] czasy, [illegible] [illegible], ciężkie [illegible] historję, [illegible] [illegible] bohaterów i serca, [illegible] [illegible] w ciągu lat. Józef Piłsudski jest [illegible] [illegible] [illegible] Polski. Osoba Piłsudskiego jest w Polsce [illegible] [illegible], z którym [illegible] [illegible] [illegible] odrodzenie Polski, lecz także i jej teraźniejszość. [illegible] [illegible] [illegible] z przyszłością, o której decyduje jego imię. I na przyszłość imię to będzie [illegible] w Polsce [illegible], [illegible] i często tajemnicza [illegible] siłę. Józef Piłsudski jest cichym [illegible] Polski.

Imię Piłsudskiego nie jest obce również i dla Łotwy. [illegible], którzy [illegible] historję odrodzenia Łotwy, [illegible], że [illegible] [illegible]

możliwości wygrania walki, ukazały się pierwsze wspólne drogi. Łotewscy emigranci polityczni, których losy zagnały do Anglji, Szwajcarji i Francji spotkali się tam z emigrantami polskimi i podjęli wspólną pracę konspiracyjną dla dobra Polski, Litwy, Łotwy, Estonji i Finlandji. O okresie tym możnaby jeszcze dużo mówić. Teraźniejszość jest niezrozumiała dla tych, którzy nie znają przeszłości. Wypadki, które doprowadziły do wskrzeszenia niepodległości państw bałtyckich oraz niepodległości Polski, wiążą się z ideami, których korzenie tkwią w końcu XIX stulecia. Początkowo emigranci łotewscy byli nastrojeni antynarodowo. Zdawało się im, że kraj rodzinny i ziemia ojców to pojęcia przesadzone.

Polacy byli inni. Patrjotyzm ich był wynikiem walk historycznych. I z tych właśnie źródeł wraz z innemi przyszedł duch nowy oraz ruch wolnościowy. Spotkanie emigrantów łotewskich z Piłsudskim i jego przyjaciółmi zadecydowało o nowym kierunku w łotewskich walkach niepodległościowych. Po porażce r.1905 powstała konieczność nawiązania nowych więzów z ruchem, w którego programie figurowała walka o niepodległość. Po roku 1905 Marszałek Piłsudski zrozumiał, iż należy się szykować do jeszcze większej i poważniejszej walki. Dlatego też w zaborze austrjackim stworzył on tajne szkoły wojskowe. Do szkół tych zapraszał on także Litwinów. Gdy do Polski przemycano nielegalną literaturę, potrzeba było pracować wspólnie. Marszałek Piłsudski sam o wszystko się troszczył. Marzyciel i bojownik a jednocześnie polityk i organizator - Piłsudski szykował siły do wyzwolenia Polski i w pierwszych dniach wielkiej wojny, wraz ze swymi legjonami stanął do walki. Na zakończenie "Br.Zeme" podkreśla, iż dzień imienin Marszałka Polska obchodzi, jako dzień swego odrodzenia. W dniu tym Marszałka i Polskę wspominają również ci wszyscy, którzy znają walki wielkiego narodu polskiego oraz jego mężnych i mądrych bojowników.-

"Siegodnia" z dn.20.III.35 r.,zamieszczając z okazji imienin Marszałka Piłsudskiego Jego podobiznę, podaje dość obszerny przegląd walk Marszałka o niepodległość Polski, wspomina, iż "aktywna natura Marszałka nie mogła pogodzić się z bezczynnością", co doprowadziło do wypadków majowych, oraz stwierdza, iż "Marszałek Józef Piłsudski nie przestaje odegrywać w Polsce roli czynnika decydującego we wszystkich donioślejszych zagadnieniach wewnętrznej i zagranicznej polityki Polski".

2. Zgon nuncjusza papieskiego w Rydze mgre A. Cechini. "Siegodnia" z dn.20.III.35 r. donosi, iż dn.19.III.35 r. zmarł w Rydze nuncjusz papieski w Łotwie mgre A.Cechini. Pismo zaznacza,iż mgre Cechini, który był dziekanem korpusu dyplomatycznego w Rydze, był wielkim przyjacielem Łotwy. O Łotwie i Rydze mgre Cechini odzywał się zawsze z wielką przychylnością i zazwyczaj twierdził, iż nie chciałby opuścić Rygi, gdyż czuje się w niej świetnie."Siegodnia" zaznacza, iż mgre Cechini pozostawał w najlepszych stosunkach z przedstawicielami państw obcych w Rydze.-

3. Odwołanie rautu w poselstwie polskiem w Rydze. "Siegodnia" Nr.78 z dn.20.III.35 r. donosi, iż w związku ze śmiercią ś.p. nuncjuszusza mgre Cechini odwołany został raut w poselstwie polskiem w Rydze, który miał się odbyć w dniu 19 marca ku uczczeniu imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego. Wobec niemożności dla braku czasu powiadomienia wszystkich zaproszonych o odwołaniu rautu, poseł polski w Rydze uprasza wszystkich zaproszonych o przyjęcie tego odwołania do wiadomości w drodze prasowej. W dniu 19 marca o godz. 10-ej rano w kościele Matki Boskiej Bolesnej odbyło się nabożeństwo z okazji imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego. W czasie nabożeństwa grała znana skrzypaczka polska p.Dubińska.-

--- ooo ---